

Полную информацию об учебных материалах USCRI «Вкладывая в будущее» можно получить на: www.refugees.org.

**АМЕРИКАНСКИЙ
КОМИТЕТ
ПОМОЩИ
БЕЖЕНЦАМ (USCRI)**

Копию своего кредитного отчета можно получить от следующих кредитных агентств:

Equifax

PO Box 105873
Atlanta, GA 30348
800-685-1111

Experian

PO Box 2002
Allen, TX 75013
Consumer Credit Questions
888-EXPERIAN (888-397-3742)

TransUnion

Post Office Box 2000
Chester, PA 19022
(800) 888-4213

Кредит



USCRI

1717 Massachusetts Ave, NW #200
Washington DC, 20036
Phone 202.797.2105
Fax 202.347.7177

ВКЛАДЫВАЯ В БУДУЩЕ

ЧТО ТАКОЕ КРЕДИТ?

КРЕДИТ ПРЕСТАВЛЯЕТ СОБОЙ ОКАЗЫВАЕМОЕ ЧЕЛОВЕКУ ДОВЕРИЕ В ПОГАШЕНИИ ЗАЙМА, ИЛИ ОПЛАТЫ ПОКУПКИ В БУДУЩЕМ.

ХОРОШУЮ КРЕДИТНУЮ ИСТОРИЮ МОЖНО СОЗДАТЬ ЗА СЧЕТ ОТВЕТСТВЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КРЕДИТНОЙ КАРТЫ.

Ваш **кредитный рейтинг (FICO)** представляет собой число, используемое кредитными агентствами для отражения Вашей кредитной истории.

Для покупки дома или автомобиля в будущем, важно иметь хороший кредитный рейтинг.

В тех случаях когда Вы обращаетесь за займом, или кредитной картой, кредиторы запросят копию Вашего **кредитного отчета**, который включает и Ваш кредитный рейтинг.

Информация о том как Вы оплачиваете свои счета (кредитный рейтинг) фиксируется **кредитным агентством.**

Своевременное погашение Вашего займа МОЖЕТ помочь Вам достичь хорошего кредитного рейтинга.

ЧТО НЕОБХОДИМО ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ КРЕДИТНОЙ КАРТЫ?

- Личная (установочная) информация, такая как дата рождения, домашний адрес и номер телефона

- Регулярный источник дохода

- Устоявшаяся история своевременной оплаты своих счетов

Кредитные карты могут быть дорогими!

Понимайте все сборы, которые Вам необходимо платить по своей кредитной карте.

Некоторые кредитные карты требуют уплаты годовой платы.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Не пытайтесь получить все кредитные карты, которые Вам предлагают. Это негативно отразится на Вашем кредитном рейтинге.

Не оставляйте значительных остатков на своей кредитной карте. Высокое значение остатков негативно отразится на Вашем кредитном рейтинге.

Попробуйте полностью погасить свою задолженность по кредитной карте.

ПОЛЕЗНЫЕ ТЕРМИНЫ

Годовая ставка процента (APR)- APR отражает стоимость кредита, выраженную в годовой ставке процента. **Как правило, чем ниже значение APR, тем лучше для Вас.**

Обязательно ознакомьтесь с текстом, напечатанным мелким шрифтом и убедитесь,

что предложенные условия не ограничиваются по времени. Не исключено, что Ваша годовая ставка процента (APR) может оказаться значительно выше после ограниченного периода действия первоначального предложения.

Остаток- Сумма денежных средств, имеющихся в Вашем распоряжении.

Цикл (периодичность) выставления счетов - Период времени между сроками наступления платежей.

Кредитный отчет - Ваша кредитная история в документальном отражении. Данный документ будет рассматриваться кредиторами при принятии решения об открытии Вам кредитной линии.

Кредитное агентство - Агентство, собирающее информацию о своевременности оплаты Ваших счетов и общем объеме Вашего *debt*.

Кредитный рейтинг (FICO)- число, используемое кредитными агентствами для отражения Вашей кредитной истории.

Доля - Сумма Вашей задолженности перед кредиторами.

Плата за просрочку - Плата за несвоевременное осуществление месячной платы.

Сумма минимальной выплаты - Означает минимальную сумму, которую Вам следует заплатить для сохранения права пользования кредитом. Эта сумма указана на вашей ежемесячной выписке со счета.

Выписка со счета- Документ, отражающий кредит и дебет по счету. Посылается Вам ежемесячно.

Полную информацию об учебных материалах USCRI «Вкладывая в будущее» можно получить на: www.refugees.org.

ВЫБОР УСЛУГ

Принимая решение о выборе электронного формата доступа к банковским услугам, получите ответы на следующие вопросы

1. Придется ли мне платить дополнительные деньги за пользование банкоматом?
2. Какова плата за пользование банкоматом, не принадлежащим моему банку?
3. Взимается ли моим банком дополнительная плата за доступ посредством компьютера?

В СКОРОМ ВРЕМЕНИ

В скором времени Вы сможете делать платежи в счет погашения займа MOM через Интернет. Это сэкономит Вам расходы по почтовому переводу. Смотрите www.refugees.org.

**АМЕРИКАНСКИЙ
КОМИТЕТ
ПОМОЩИ
БЕЖЕНЦАМ (USCRI)**

**ВКЛАДЫВАЯ В
БУДУЩЕЕ**

***Банковские услуги
электронном формате***



USCRI

1717 Massachusetts Ave, NW #200
Washington DC, 20036
Phone 202.797.2105
Fax 202.347.7177

ВКЛАДЫВАЯ В БУДУЩЕЕ

ЧТО ТАКОЕ БАНКОВСКИЕ УСЛУГИ В ЭЛЕКТРОННОМ ФОРМАТЕ

Банковские услуги в электронном формате представляют собой электронное перемещение денежных средств, или “электронный перевод средств” (ЕВТ).

Компьютеры и электронные технологии используются вместо чеков и других бумажных инструментов. Электронные переводы осуществляются с помощью карт или кодов, позволяющих Вам или уполномоченным Вам лицам получить доступ к счету.

Поскольку Вы не видите денег, банковские услуги в электронном формате могут показаться запутанными.

ЗАЩИЩЕНЫ ЛИ СОВЕРШАЕМЫЕ ОПЕРАЦИИ?

Да. Закон об электронном переводе денежных средств (1978) защищает потребителей, пользующихся такими услугами от определенных убытков (потерь).

ЗАЩИЩЕНА ЛИ МОЯ ЛИЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ?

Да. Вам потребуется личный идентификационный номер, или ПИН-код.

ЗАЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ БАНКОВСКИМИ УСЛУГАМИ В ЭЛЕКТРОННОМ ФОРМАТЕ?

Возможно, Вы уже пользуетесь банковскими услугами в электронном формате.

- Вы сможете сэкономить на обналичивании чеков.
- Вы получите незамедлительный доступ к своим деньгам.
- Вы сможете незамедлительно получить информацию о своем счете, например, остаток денежных средств на нем.
- Вам более не потребуется носить про себе крупные суммы наличных.

Храните свои ПИН-коды в тайне! Не передавайте свой ПИН-код любым лицам, которым Вы не желаете давать доступ к своему счету.

ВИДЫ БАНКОВСКИХ УСЛУГ В ЭЛЕКТРОННОМ ФОРМАТЕ

Банкоматы (АТМ): Банкомат – это устройство, позволяющее совершать банковские операции. С помощью банкомата Вы можете снять наличные средства, или положить средства на счет.

Прямое зачисление: Вы можете организовать перечисление Вашей заработной платы на Ваш текущий или сберегательный счет. Вместо чека, Вы будете получать квитанцию.

Дебитная карта: Заменяет наличные деньги и чеки. С ее помощью можно осуществить покупку. Карта привязана к Вашему текущему счету. Данная карта также может выполнять функции карты для пользования банкоматом.

Доступ через Интернет: Вы можете оплачивать счета через Интернет и получать доступ к своему счету 24 часа в сутки.

Карты с заложенным остатком

(предоплаченные карты): Такие карты имеют фиксированный остаток, превысить который Вы не можете. Некоторые виды государственных пособий выдаются такими картами (Электронный перевод пособий – ЕВТ). Большинство программ продовольственной помощи предоставляются посредством ЕВТ.

Будьте внимательны! Не снимайте со счета больше средств, чем лежит у Вас в банке! С Вас возьмут плату за превышение остатка, которая может быть очень высокой. На осуществление денежных переводов требуется время. В выписке со счета может быть указана сумма, превышающая ту, которой Вы реально располагаете.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Храните свои ПИН-коды в тайне
- Выбирая ПИН-код, не пользуйтесь такими цифрами как Ваша дата рождения.
- Никогда не записывайте ПИН-код на банковской карточке.
- Прямое зачисление Вашей заработной платы осуществляется бесплатно.
- Ведите учет всех совершаемых операций и проверяйте ежемесячные выписки со счета.
- Если Ваша дебитная карточка утеряна, немедленно свяжитесь с Вашим банком. Они вернут Ваши деньги

Полную информацию об учебных материалах USCRI «Вкладывая в будущее» можно получить на: www.refugees.org.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Не пытайтесь получить все кредитные карты, которые Вам предлагают. Это негативно отразится на Вашем кредитном рейтинге..

Не оставляйте значительных остатков на своей кредитной карте. Высокое значение остатков негативно отразится на Вашем кредитном рейтинге. .

Кошмо своего кредитного отчета можно получить от следующих кредитных агентств::

Equifax

PO Box 105873
Atlanta, GA 30348
(800)-685-1111

Experian

PO Box 2002
Allen, TX 75013
Consumer Credit Questions
888-EXPERIAN (888-397-3742)

TransUnion

Post Office Box 2000
Chester, PA 19022
(800) 888-4213

В скором времени

Сэкономьте на электронной оплате займа MOM electronically. Смотрите www.refugees.org.

**АМЕРИКАНСКИЙ
КОМИТЕТ
ПОМОЩИ
БЕЖЕНЦАМ (USCRI)**

**ВКЛАДЫВАЯ В
БУДУЩЕЕ**

***Заем Международной
организации по
миграции (MOM) и
Ваш кредитный
рейтинг***



USCRI

1717 Massachusetts Ave, NW #200
Washington DC, 20036
Phone 202.797.2105
Fax 202.347.7177

ВКЛАДЫВАЯ В БУДУЩЕ

ЧТО ТАКОЕ КРЕДИТ?

КРЕДИТ ПРЕСТАВЛЯЕТ СОБОЙ ОКАЗЫВАЕМОЕ ЧЕЛОВЕКУ ДОВЕРИЕ В ПОГАШЕНИИ ЗАЙМА, ИЛИ ОПЛАТЫ ПОКУПКИ В БУДУЩЕМ.

ДЛЯ ПОКУПКИ ДОМА ИЛИ АВТОМОБИЛЯ В БУДУЩЕМ, ВАЖНО ИМЕТЬ ХОРОШИЙ КРЕДИТНЫЙ РЕЙТИНГ.

Для формирования положительного кредитного рейтинга своевременно осуществляйте погашение займа MOM.

Ваш **кредитный рейтинг (FICO)** представляет собой число, используемое кредитными агентствами для отражения Вашей кредитной истории.

В тех случаях когда Вы обращаетесь за займом, или кредитной картой, кредиторы запросят копию Вашего **кредитного отчета**, который включает и Ваш *кредитный рейтинг*.

Информация о том как Вы оплачиваете свои счета (кредитный рейтинг) фиксируется **кредитным агентством**. *Кредитное агентство* – организация, собирающая информацию о своевременности оплаты Ваших счетов и общем объеме Вашего *долга*.

Несвоевременное погашение займа MOM приведет к негативному кредитному рейтингу.

ЧТО ТАКОЕ ЗАЕМ MOM?

Правительство Соединенных Штатов предоставляет беспроцентный заем беженцам, переезжающим в США.

Управление займом осуществляется Международной организацией по миграции (MOM).

Своевременное погашение займа MOM поможет Вам обеспечить хороший кредитный рейтинг! Несвоевременное погашение (или непогашение) займа приведет к негативному кредитному рейтингу и трудности с получением кредита в дальнейшем.

Какие обязательства я несу по данному займу?

До приезда в США Вы подписали гарантийное письмо с обязательством выплатить предоставленный заем. Вы несете ответственность за ежемесячное погашение данного займа.

Первая выписка будет направлена Вам через три месяца после Вашего прибытия в США.

Ежемесячные выплаты должны быть получены к 10-му числу каждого месяца.

В случае переезда необходимо незамедлительно уведомить USCRI!

**Свяжитесь с USCRI по телефону
202.797.2105**

Погашение Вашего займа MOM будет отслеживаться *кредитным агентством*.

ПОЛЕЗНЫЕ ТЕРМИНЫ

Остаток- Сумма денежных средств, имеющихся в Вашем распоряжении.

Цикл (периодичность) выставления счетов - Период времени между сроками наступления платежей.

Кредитный отчет - Ваша кредитная история в документальном отражении. Данный документ будет рассматриваться кредиторами при принятии решения об открытии Вам кредитной линии.

Кредитное агентство - Агентство, собирающее информацию о своевременности оплаты Ваших счетов и общем объеме Вашего *долга*.

Кредитный рейтинг (FICO)- число, используемое кредитными агентствами для отражения Вашей кредитной истории.

Долг - Сумма Вашей задолженности перед кредиторами.

Плата за просрочку - Плата за несвоевременное осуществление месячной платы.

Сумма минимальной выплаты - Означает минимальную сумму, которую Вам следует заплатить для сохранения права пользования кредитом. Эта сумма указана на вашей ежемесячной выписке со счета.

Выписка со счета- Документ, отражающий кредит и дебет по счету. Посылается Вам ежемесячно.

Полную информацию об учебных материалах USCRI «Вкладывая в будущее» можно получить на: www.refugees.org.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Выбирая банк, получите ответы на следующие вопросы:

1. Застрахован ли банк?
2. Предлагает ли банк текущий / сберегательный счет **без платы** за обслуживание?
3. Есть ли отделения неподалеку от дома, или места работы?
4. Есть ли банкоматы неподалеку от дома, или места работы?
5. Нужен ли для открытия счета минимальный вклад?
6. Сколько чеков я могу выписать в месяц?
7. Должен ли подерживать минимальный остаток средств на счету?
8. Взимается ли плата за пользование банкоматом?
9. Начисляется ли процент на деньги на счету?
10. Какова максимальная ставка процента?
11. Прилагается ли к счету карточка для пользования банкоматом?
12. Владеют ли сотрудники банка другими языками, помимо английского?
13. Можно ли с помощью этого банка переводить деньги на родину? Если «да», то сколько это стоит?
14. Сколько стоит обслуживание счета и каковы штрафы (пени)?

Задавайте столько вопросов, сколько необходимо. Если Вы не можете получить ответы, выберите другой банк!

**АМЕРИКАНСКИЙ
КОМИТЕТ
ПОМОЩИ
БЕЖЕНЦАМ (USCRI)**

**ВКЛАДЫВАЯ В
БУДУЩЕЕ**

***Как пользоваться
банком***



USCRI

1717 Massachusetts Ave, NW #200
Washington DC, 20036
Phone 202.797.2105
Fax 202.347.7177

ВКЛАДЫВАЯ В БУДУЩЕЕ

ЧТО ТАКОЕ БАНК?

БАНК ЯВЛЯЕТСЯ ФИНАНСОВЫМ УЧРЕЖДЕНИЕМ, ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИМ ВАМ БЕЗОПАСНОЕ МЕСТО ХРАНЕНИЯ ВАШИХ ДЕНЕГ. АМЕРИКАНСКОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ГАРАНТИРУЕТ СОХРАННОСТЬ ДЕНЕГ, ПОМЕЩЕННЫХ В БАНК В США.

ЗАЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ БАНКОМ?

1. Это просто. Отличивайте счета, отслеживайте движение денег и обновляйте чеки.
2. Это безопасно. Вашим деньгам не угрожают пожар, кражи и утрата.
3. Это дешевле. Использование банка дешевле, чем пользоваться услугами служб по обслуживанию чеков.
4. Это помогает Вам построить лучшее будущее. Для получения займа Вам потребуются услуги банка. На денежные средства, содержащиеся в банке, может начисляться **процент**.

ЧТО НЕОБХОДИМО ДЛЯ ОТКРЫТИЯ БАНКОВСКОГО СЧЕТА?

- Удостоверение личности, например, водительские права, или карточка социального страхования. Агентство, занимающееся Вашим переселением, может

договориться с местным банком об использовании других форм удостоверения личности.

- Личная (установочная) информация, такая как дата рождения, домашний адрес и номер телефона

- Регулярный источник дохода

- Деньги которые Вы положите на счет (Ваш банк может требовать минимальный вклад)

Убедитесь, что Вы понимаете условия открытия счета! По банковским счетам взимаются плата за обслуживание и штрафы (пени) за совершенные Вами ошибки.

ВИДЫ БАНКОВСКИХ СЧЕТОВ

Текущий счет: Как правило, текущий счет используется преимущественно для оплаты счетов. Выписывая чек, Вы даете банку разрешение взять деньги с Вашего счета. Вам будет выдана карточка для работы с банкоматом (АТМ). Для снятия наличности или выписывания чеков, на счету должны находиться достаточные для этого средства.

Сберегательный счет: В случае сберегательного счета, на вложенные средства начисляется **процент**. Если Вы сможете ежемесячно откладывать деньги, это позволит

Вам вкладывать в собственное будущее и иметь средства на непредвиденные расходы. Все сберегательные счета приносят дохода в виде процента.

ПОЛЕЗНЫЕ ТЕРМИНЫ

Банковский счет - Деньги, помещенные в финансовое учреждение с целью обеспечения их сохранности, или инвестирования.

Остаток- Сумма денежных средств на Вашем счету.

Банковские платы- Деньги, которые банк снимает с Вашего счета в виде платы за услуги, или штрафов.

Чек- Документ, поручающий банку выплатить средства со счета владельца.

Кредит- Увеличение остатка на счете.

Дебет- Уменьшение остатка на счете.

Вклад- Деньги, которые Вы добавляете на свой счет.

Процент - Банк платит Вам за хранение своих денег в этом банке. Как правило, начисляется только по сберегательным счетам.

Штраф (пени) - Плата за отсутствие необходимых средств [NSF], плата за необеспеченный чек, или перерасход. За перерасход средств с Вас могут взыскать до \$35.00.
БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ!

Оператор/кассир- Основные сотрудники, ведущие прием клиентов, как правило, находятся за стойкой.

Снятие средств- Деньги, которые Вы снимаете со своего счета.